

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/3712
30 October 1956
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕГИПТА ОТ 30 ОКТЯБРЯ 1956 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сообщить при сем Вашему Превосходительству текст письма министра иностранных дел Египта на имя Вашего Превосходительства:

"В 4 ч. 30 м. дня по Гринвичскому времени египетскому послу в Лондоне была вручена британским правительством нота, в которой правительству Египта предъявлялся ультиматум, требующий

- а) прекращения всех действий военного характера на суше, на море и в воздухе;
- б) отвода всех вооруженных сил Египта на десять миль от Суэцкого канала;
- с) согласия на оккупацию на египетской территории британскими и французскими вооруженными силами ключевых позиций в Порт-Саиде, Измаилии и Суэце.

Ультиматум требует ответа к 31 текущего октября к 6 ч. 30 м. утра по Каирскому времени, причем в противном случае правительства Соединенного Королевства и Франции произведут интервенцию такими силами, которые они сочтут необходимыми для обеспечения выполнения условий.

Для своих действий правительства Соединенного Королевства и Франции пользуются как предлогом происходящими сейчас на территории Египта военными действиями между нападающими вооруженными силами из Израиля и защищающимися вооруженными силами Египта.

Ни этот предлог, ни какие-либо другие предлоги не могут оправдать действий, предпринятых правительствами Соединенного Королевства и Франции.

S/3712
Russian
Page 2

Эта угроза применения силы британским и французским правительствами и непосредственная опасность, на протяжении всего лишь нескольких часов от настоящего времени, оккупации египетской территории британскими и французскими вооруженными силами в вопиющее нарушение прав Египта и положений Устава Организации Объединенных Наций заставляют правительство Египта просить о немедленном созыве Совета Безопасности для рассмотрения этого британско-французского акта агрессии.

Тем временем и впредь до того, как Совет Безопасности примет необходимые меры, Египет не может поступить иначе, чем защищать себя и ограждать свои права от такой агрессии.

Примите и проч.

Махмуд Фавзи
Министр иностранных дел Египта."

Имею честь просить Вас о рассылке текста настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Имею честь просить Вас о созыве Совета Безопасности сегодня вечером для рассмотрения этого письма.

Примите и проч.

Омар Лутфи
Постоянный представитель Египта
при Организации Объединенных Наций
